

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Ponuka pre študentov / Students only/ Angebot für Hochschulstudenten :

Nealkoholické nápoje

Non – alcoholic drinks

Alkoholfreie Getränke

001	SAHARA študentská kola /HEJCOLA/ platí do 12.00 hod <i>SAHARA student cola /till 12.00 /</i> <i>SAHARA Studentencola /bis 12.00/</i>	0,5 l	0,60 EUR
002	SAHARA študentská kola /HEJCOLA/ platí od 12.00 hod <i>SAHARA student cola /after 12.00 /</i> <i>SAHARA Studentencola /nach 12.00/</i>	0,5 l	0,75 EUR
003	Čaj s horalkou /do 12.00 hod/ <i>Tea with slovak typical student biscuit /till 12.00/</i> <i>Tee mit slowakische Waffel /bis 12.00/</i>	0,2 l	0,50 EUR
004	Čaj s horalkou /od 12.00 – do 18.00 <i>Tea with slovak typical student biscuit /from 12.00- 18.00/</i> <i>Tee mit slowakische Waffel /von 12.00 – 18.00/</i>	0,2 l	0,80 EUR
005	Čaj s horalkou /od 18.00 hod/ <i>Tea with slovak typical student biscuit /after 18.00/</i> <i>Tee mit slowakische Waffel /nach 18.00/</i>	0,2 l	1,20 EUR
006	Espresso s horalkou <i>Espresso with Horalka – typical slovak biscuit</i> <i>Espresso mit typische slowakische Studentenwaffel</i>	7 g	1,20 EUR

Ponuka platí pre vysokoškolských študentov po predložení vysokoškolského indexu.

Valid for University students after submission the university schol record.

Gilt für Hochschulestudenten nach der Vorlage des Hochschulindexes.

007	SAHARA študentská kola /HEJCOLA/ <i>SAHARA student cola</i> <i>SAHARA Studentencola</i>	0,5 l	0,80 EUR
008	SAHARA študentská kola /HEJCOLA/ <i>SAHARA student cola</i> <i>SAHARA Studentencola</i>	0,3 l	0,60 EUR
009	Čapovaná KOFOLA <i>Draught KOFOLA</i> <i>Gezapft Kofola</i>	0,5 l	0,99 EUR
010	Čapovaná KOFOLA <i>Draught KOFOLA</i> <i>Gezapft Kofola</i>	0,3 l	0,69 EUR
011	Coca-Cola, Coca – Cola light, Coca cola Zero	0,33l	1,50 EUR
013	Fanta	0,33l	1,50 EUR
289	Tonic	0,33l	1,50 EUR
290	Sprite	0,33l	1,50 EUR
014	Stolová voda Bonaqua sytená, jemne sytená, nesýtená <i>bubbly, middle bubbly, still</i>	0,25l	1,50 EUR
015	Minerálna voda Matúšov Prameň sytená, jemne sytená, nesýtená <i>Mineral water Bubbly, Middle Bubbly, still</i>	0,25l	1,30 EUR
1151	Minerálna voda ROMÉRQUELLE sytená, jemne sytená, nesýtená <i>Mineral water Bubbly, Middle Bubbly, still</i>	0,25l	1,50 EUR
017	Ľadový čaj / Ice Tea NESTEA <i>Zelený čaj, Aloe Vera, Broskyňa, Citrón</i> <i>Green Tea, Aloe Vera, Peach, Lemon</i>	0,20l	1,40 EUR
018	Cappy džús / Cappy juice podľa ponuky	0,25l	1,50 EUR
019	Red bull energy drink	0,20 l	3,30 EUR

**Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.**

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Teplé nápoje Hot drink's Warme Getränke

021	Espresso	7 g	1,40 EUR
022	Espresso grandioso	14g	1,70 EUR
023	Capuccino	7 g	1,60 EUR
024	Zalievaná káva /Turkisch Coffee, Türkischer Kaffee/	7 g	1,40 EUR
025	Viedenská káva /káva 7g, šľahačka 3g, granko 1g/ <i>Coffee with whipped cream</i> <i>Einspanner mit Schlagobers</i>		2,50 EUR
026	Caffe Latte /káva 7 g, mlieko 0,05 l/ <i>Caffe Latte</i>		2,80 EUR
027	Alžírská káva /káva 7g, vaječný koňak 0,02 l/ <i>Algerian Coffee / coffee with egg liqueur /</i> <i>Algerischer Kaffee /Kaffee mit eierlikor/</i>		2,80 EUR
028	Med <i>Honey/Honig</i>	20g	0,30 EUR
029	Mlieko/Smotana do kávy <i>Milk/Milch</i>	10g	0,20 EUR
030	Caj čierny, ovocný alebo zelený <i>Tea black, fruit tea, green tea</i> <i>Tee schwarz, frucht oder grun</i>	0,2l	1,20 EUR

Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.

Chuťovky Appetizers

031	Pistácie /Pistachio, Pistazeinnusse/	75 g	1,60 EUR
032	Arašidy /Peanuts, Erdnusse/	100g	1,20 EUR
033	Zemiakové lupienky /Slovakia Chips/	75g	1,20 EUR
034	DRU tyčinky /DRU Slovakia salty sticks, <i>DRU slowakische Salzstangen/</i>	45 g	1,00 EUR

Cigarety / Cigaretts / Zigaretten

037	Marlboro, Marlboro Light		
041	Zápalky /matches, Streichholz/		

cena je uvedená na kolku

Cigarety sa predávajú len pri bare.
Cigarettes selling is near the bar.
Zigaretten werden an der Bar verkauft.

Čapované pivo Draught beer Gezapft Bier

Ktoré je na Slovensku dobré, to máme. All good Slovak beer's we have. Welches in der Slowakei gut ist, haben wir.

Naša prevádzka, ako jedna z mála na Slovensku, má vlastnú sudovňu v tehlovej pivnici v suteréne budovy. Sudové pivo je v sudovni skladované pri teplote 8° C. Následne je už len mierne dochladzované na požadovanú teplotu podľa daného typu piva. Pivo „trpí“ v prevádzkach, kde je uložené napríklad pod barom pri teplote 25 – 30 °C a potom prudko schladené na pracovnú teplotu. Sudovňa je naše tajomstvo, prečo je pivo u nás také dobré.

Zlatý bažant 10 čapujeme z tankov. Pri tankovej technológii sa pivo nečapuje z klasických sudov, ale z moderných nerezových tankov. Pivo dovezené z pivovaru v tepelne izolovanej cisterne sa stáča do nepriepustného vaku, ktorý je vo vnútri tanku (tzv. systém bag-in-box). Zlatý mok sa následne čapuje tlačением vzduchu na vak. Vďaka tomu pivo neprichádza do styku s kyslíkom a zabraňuje sa tak jeho zvetrávaniu. To má pozitívny vplyv na jeho kvalitu a trvanlivosť. Pivo zostáva optimálne syténé, v dôsledku čoho sa uvoľňuje príjemná chmeľová aróma a zvýrazňuje sa plnosť piva, či väčšia bohatosť chuti.

042	Zlatý bažant 10° /tankové pivo/	0,3 l	1,20 EUR
043	Zlatý bažant 10° /tankové pivo/	0,5 l	1,40 EUR
044	Zlatý bažant 12°	0,3 l	1,30 EUR
045	Zlatý bažant 12°	0,5 l	1,60 EUR
052	Zlatý bažant tmavý	0,3 l	1,50 EUR
053	Zlatý bažant tmavý	0,5 l	1,80 EUR
048	Krušovice	0,3 l	1,50 EUR
059	Krušovice	0,5 l	1,80 EUR

Máte problém? Volajte 0907 717 031. | Is there a problem? Call 0907 717 031, please.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Špeciálna ponuka /Special offer/Spezielles Angebot:

Dobré pifko v ponuke len pre VŠ študentov!

Dobre pifko in offer only for university students! Dobre pifko im Angebot nur für Hochschulstudenten!

061	Dobré pifko 10°C do/till/bis 18.00 hod/hour/Uhr	0,5 l	0,90 EUR
062	Dobré pifko 10°C do/till/bis 18.00 hod/hour/Uhr	0,3 l	0,80 EUR
063	Dobré pifko 10°C od/after/nach 18.00 hod/hour/Uhr	0,5 l	1,20 EUR
064	Dobré pifko 10°C od/after/nach 18.00 hod/hour/Uhr	0,3 l	1,00 EUR

060	Nealkoholické pivo Zlatý bažant nealko	0,33l	1,40 EUR
069	Radler /Sprite 0,25 l + Zlatý bažant 10° 0,25 l/	0,5 l	2,30 EUR
070	DIESEL /Coca Cola 0,25l + Zlatý bažant 10°0,25 l/	0,5 l	2,30 EUR
071	Rezané pivo /Zlatý bažant tmavý 0,25 l + Zlatý Bažant 10°/ <i>Mixed black and white Beer Zlatý bažant</i> <i>Gemischtes Bier /dunkles und helles Bier/</i>	0,5 l	2,30 EUR

VÍNO /WINE / WEIN

Domáce sudové víno Chateau Modra biele/white

118	Rizling vlašský	0,10 l	0,50 EUR
119	Chardonnay	0,10 l	0,50 EUR
121	Müller thurgau	0,10 l	0,50 EUR

Domáce sudové víno Chateau Modra červené/red

79	Cabernet Sauvignon	0,10 l	0,60 EUR
123	Frankovka modrá	0,10 l	0,60 EUR

Varené víno /Hot wine/ Gluhwein

124	Varené víno /hot wine, Gluhwein/	0,5 l	3,00 EUR
125	Varené víno /hot wine, Gluhwein/	1 l	5,80 EUR

**Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.**

Víno Ludvik – producent Malokarpatskej vinohradníckej oblasti Modra

Biele víno /White wine/ Weisswein

1162	Feteasca Regala /Pesecká Leánka/	0,75 l	9,60 EUR
1154	Chardonnay	0,75 l	12,00 EUR
1163	Muller Thurgau	0,75 l	8,40 EUR
1164	Rizling vlašský	0,75 l	10,80 EUR
1165	Rizling rýnsky	0,75 l	14,00EUR
1166	Rizling rýnsky bobuľový výber – sladké	0,50 l	17,00 EUR
1167	Veltlínske zelené	0,75 l	9,60 EUR

Červené víno /Red wine/ Rot Wein

1156	Frankovka modrá	0,75 l	12,00 EUR
1157	Cabernet Sauvignon barrique	0,75 l	19,00 EUR
1158	Alibernet	0,75 l	12,00 EUR
1159	Neronet	0,75 l	19,00 EUR

SEKT /Champagne

112	Hubert de Luxe	0,75 l	8 EUR
113	Hubert suchý	0,75 l	7 EUR
114	Hubert polosladký	0,75 l	7 EUR

**Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.**

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Destiláty/Spirits/Brantweine

1. Vodka

143	Vodka Jemná 40%	0,05l	1,20 EUR
016	Vodka Nicolaus extra jemná 38%	0,05l	1,30 EUR
314	Vodka Smirnoff 40%	0,05l	2,30 EUR
308	Vodka Stolichnaya 40%	0,05l	2,50 EUR
330	Vodka Putinka 40%	0,05l	2,00 EUR
130	Vodka Finlandia 40%	0,05l	2,10 EUR
129	Vodka Absolut 40%	0,05l	2,10 EUR

2. Alkoholy z Hrušky

1147	Hruška Spiš 40%	0,05l	2,00 EUR
150	Hruškovica jelínek biela 40%	0,05l	1,50 EUR
054	Hruška Jelínek Premium 40%	0,05l	1,90 EUR
055	Hruška Vilmoš 37,5%	0,05l	2,80 EUR
080	Hruškovica 100% čistý destilát %52	0,05l	2,90 EUR

3. Alkoholy zo Slivky

147	Slivovica Chalupárska 40%	0,05l	1,30 EUR
72	Slivovica biela Jelínek 3 ročná 52%	0,05l	2,20 EUR
152	Slivovica Spišská 52%	0,05l	1,80 EUR
088	Slivovica 100% čistý destilát 52%	0,05l	2,90 EUR

4. Alkoholy z Jalovca

361	Borovička Koniferum 37,5%	0,05l	1,20 EUR
359	Borovička Spiš 40%	0,05l	2,00 EUR
145	Spišská Borovička 40%	0,05l	1,30 EUR
360	Slovácká Jelínek 45%	0,05l	2,30 EUR

5. Rum

148	Tuzemák 40%	0,05l	1,20 EUR
362	Stroh 80%	0,05l	2,30 EUR
363	Havana Anejo especial 40%	0,05l	2,30 EUR
364	Havana Anejo 7 anos	0,05l	3,20 EUR
133	Bacardi 37,5%	0,05l	1,70 EUR

6. 100% čisté destiláty

80	Hruškovica 100% čistý destilát 52%	0,05l	2,90 EUR
88	Slivovica 100% čistý destilát 52%	0,05l	2,90 EUR
89	Jablkovica 100% čistý destilát 52%	0,05l	2,90 EUR
90	Marhuľovica 100% čistý destilát 52%	0,05l	2,90 EUR
91	Čerešňovica 100% čistý destilát 52%	0,05l	2,90 EUR

7. Whisky

137	Ballantines 40%	0,05l	2,50 EUR
142	Jameson 40%	0,05l	2,50 EUR
350	Tullamore Dew 40%	0,05l	2,50 EUR
141	Jim Beam 40%	0,05l	3,00 EUR
140	Jack Daniels 40%	0,05l	3,00 EUR

8. Koňak (Cognac, brandy)

165	Karpatské Brandy 40%	0,05l	1,95 EUR
164	Karpatské Brandy Špeciál 40%	0,05l	2,40 EUR
51	Metaxa 5* %38	0,05l	2,80 EUR
40	Metaxa7* 40%	0,05l	3,30 EUR

9. Aperitívy, likéry, alkoholy

117	Martini extra dry 18%	0,1l	2,30 EUR
116	Martini bianco 15%	0,1l	2,30 EUR
115	Martini rosso 15%	0,1l	2,30 EUR
134	Fernet Stock 40%	0,05l	1,40 EUR
135	Fernet Stock Citrus 30%	0,05l	1,40 EUR
156	Demänovka horká 38%	0,05l	1,50 EUR
155	Demänovka bylinná 33%	0,05l	1,50 EUR
161	Jägermeister 35%	0,05l	2,40 EUR
163	Becherovka %38	0,05l	1,50 EUR
162	Griotka 25%	0,05l	1,20 EUR
160	Pepermintový liker 28%	0,05l	1,50 EUR
136	Absinth 70%	0,05l	3,00 EUR
348	Tatranský čaj 52%	0,05l	2,20 EUR
158	Malibu %21	0,05l	2,00 EUR
1121	Ammareto 18%	0,05l	2,20 EUR
157	Baileys 17%	0,05l	2,20 EUR
127	Tequila Olmeca silver %38	0,05l	2,40 EUR
126	Tequila Olmeca gold 38%	0,05l	2,80 EUR
128	Olé Tequila Gold 38%	0,05l	2,10 EUR
120	Olé Tequila Silver 38%	0,05l	1,90 EUR
132	Gin Nicolaus 40%	0,05l	1,30 EUR
122	Gordons Gin 40%	0,05l	2,20 EUR
131	Beefeater Gin 40%	0,05l	2,20 EUR
087	Barack palenka 40%	0,05l	1,90 EUR
1111	Stará Myslivecká 40%	0,05l	2,00 EUR

Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Máte problém? Volajte 0907 717 031. | Is there a problem? Call 0907 717 031, please.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution

Jediná reštaurácia s vlastnou biofarmou.
The only restaurant with it's own organic farm.

Vážení zákazníci. Prosíme Vás, v prípade, že si chcete uplatniť akúkoľvek zľavu z našich marketingových produktov, nahláste ju obsluhu vopred pri objednávke, nie až pri platení. V opačnom prípade Vám zľava nebude poskytnutá. Dakujeme za Vaše porozumenie.

We would remind our guests to inform our staff of any discounts in advance when ordering, not when paying. Otherwise they will not be honoured. Thank you for your cooperation.

Sehr geehrte Kunden. Wir bitten Sie im Fall, dass Sie irgendeinen Preisnachlass geltend machen wollen, dies der Bedienung vorher bei der bestellung mitzuteilen, nicht erst beim Bezahlen. Sonst kann Ihnen der Preisnachlass nicht gewährt werden. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Raňajkové menu - podáva sa do 11,00 hod
Breakfast - ordered till 11,00 a.m.
Frühstück - bestellbar bis 11,00 Uhr

167	Praženica s cibuľkou ³ 3 vajc,ia, cibuľka, krajec chleba 3 ks <i>Scrambled eggs with onion 200g</i> <i>3 eggs, onion, slice of bread 3 pcs</i> <i>Rührei mit Zwiebel 200g</i> <i>3 Eies, Zwiebel, Brotschnitte 3 St</i>	200g	2,15 EUR
168	Hemendex ³ 3 vajcia, šunka 70g,10g obloha zelenina <i>Ham - and - eggs 200g</i> <i>3 eggs, ham</i> <i>Schinken mit Spiegelelei /Hemendex/200g</i> <i>3 Eies, Schinken</i>	200g	2,50 EUR
288	Krajec domáceho chleba ¹ <i>Slice our home-made bread</i> <i>Brotschnitte</i>	1ks/cca 35 g	0,07 EUR
287	Mlieko ⁷ 0,2 l <i>Milk 0,2 l</i> <i>Milch 0,2 l</i>		0,40 EUR

Polievky /Soups/Suppen

169	Fazuľová polievka s klobásou ¹ <i>Bean soup with sausage</i> <i>Bohnensuppe mit Wurst</i>	0,33l	1,60 EUR
170	Držková polievka ¹ <i>Tripe soup</i> <i>Kuttelflecksuppe</i>	0,33l	1,60 EUR
171	Kapustnica s klobásou ⁷ <i>Cabbage soup with sausage</i> <i>Sauerkrautsuppe mit Wurst</i>	0,33l	1,60 EUR
172	Cesnaková polievka v bochníku ^{1,7} <i>Garlic soup in home made bread bowl</i> <i>Knoblauchsuppe im hausgemachte Brotleib</i>	0,33l	2,80 EUR

Slovak pub sa Vám snaží ponúknuť to pravé a najlepšie - bochníky si pečieme sami v pôvodnej murovanej peci vyhrievanej drevom na našom hospodárskom stredisku Biofarma. Príďte sa pozrieť do našej pekárne a kúpiť si čerstvý chlieb a bochníky priamo z našej pece!

173	Slepačí vývar s rezancami ^{1,3,9} <i>Chicken bouillon</i> <i>Huhnersuppe</i>	0,33l	1,30 EUR
-----	---	-------	----------

Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Jedlá z bravčového mäsa/Pork meals/Schweinfleischgerichte

Gramáž mäsa je uvedená v surovom stave.

174	Čiernohorský bravčový rezeň (v zemiakovom cestíčku) ^{1,3} <i>Pork chop wrapped in potato batter</i> <i>Schweineschnitzel in kartoffelnteig gebraten</i>	150g	5,20 EUR
196	Diabolská Mučkalica (brav.karé, cibuľa, feferóny, kečup) <i>Devil's Mixture (Pork, Onion, Chilli Pepper, Ketchup)</i> <i>Teufelsmischung (Schweinskarre, Zwiebel, Pfefferoni, Ketschup)</i>	150g	4,90 EUR
176	Vyprážený bravčový rezeň ^{1,3} <i>Pork schnitzel /like Wienerschnitzel/</i> <i>Schweineschnitzel wie Wienerschnitzelk gemacht</i>	150g	4,90 EUR
177	Tatranský rezeň ^{1,3,7} Vyprážený bravčový rezeň so zapečeným syrom Niva a šunkou <i>Pork schnitzel a la Tatra</i> <i>Porkschnitzel prepared with cheese Niva and ham</i> <i>Schweineschnitzel Tatra</i> <i>Schweineschnitzel wie Wienerschnitzel mit Schinken und Käse Niva uberbacken</i>	150g	5,80 EUR
223	Drevorubačský rezeň (brav.karé, cibuľa, slanina, volské oko) ³ <i>Woodcutter schnitzel (pork, onion, bacon, egg)</i> <i>Holzfallerschnitzel (Schweinskarre, Zwiebel, Barde, Ei)</i>	250g	5,90 EUR
255	Varené údené koleno, chlieb, chren <i>Smoked knuckle of pork, Bread, Horseradish</i> <i>Geräucherte Schweinhaxe gekocht, Brot, Meerrettich</i>	200g	2,90 EUR
1153	Pečené koleno s prílohou (chlieb, horčica, chren) ^{1,10} <i>Knuckles of pork, slice of bread, horseradish, mustard</i> <i>Schweinshaxen, Meeretich, Senf, Brotschnitte</i>	900 g	12,90 EUR
243	Pečené bravčové rebierka s prílohou (chlieb, horčica, chren) ^{1,10} <i>Pork ribs, mustard, slice of bread, horseradish</i> <i>Schweinrippen, Meerrettich, Senf, Brotschnitte</i>	450 g	9,90 EUR

Jedlá z hydinového mäsa /poltry meals/Huhnerfleischgerichte:

181	Kuracie prsia na šampiňónoch ^{1,7} <i>Chicken breast on mushrooms</i> <i>Huhnerbrust mit Champignons</i>	150g	5,00 EUR
182	Kuracie prsia s broskyňou, smotanová omáčka ^{1,7} <i>Chicken breast with fruit and cream</i> <i>Naturhuhnerschnitzel mit Frucht und Schlagsahne</i>	150g	5,30 EUR
183	Jemné kuracie soté /kuracie prsia, šampiňóny, biele vino, kečup, smotana/ ^{1,7} <i>Fine chicken sauté /chicken meat, mushrooms, white wine, ketchup, cream/</i> <i>Hähnchenstote /Huhnerbruste, Champignons, Weisswein, Ketschup, Sahne /</i>	150g	4,90 EUR
184	Plnený vyprážený kurací rezeň (plnený šunkou, a syrom) ^{1,3,7} <i>Stuffed fried chicken Schnitzel (stuffed with ham, cheese)</i> <i>paniertes huhnerschnitzel mit Überaschung (gefüllt mit Schinkenm käse,)</i>	150g	5,80 EUR
185	Gazdovský rezeň /šunka, klobása, slanina, syr, kyslé uhorky/ <i>Gazdovský Schnitzel stuffed with cheese, ham, sausage, bacon, pickled gherkins</i> <i>Bauernschnitzel gefuellt mit Speck, schinken, Wurst, Käse, Gurken</i>	150g	6,80 EUR
293	Kuracie rizoto so zeleninou (kur. prsia, ryža, zelenina) <i>Chicken vegetable risotto (chicken brest, vegetable, rice)</i> <i>Risotto mit Huhnerfleisch und Gemuse (Huhnerbruste, Gemuse, Reis)</i>	150g	4,40 EUR
187	Kurací vyprážený rezeň ^{1,3,7} <i>Chicken breast schnitzel</i> <i>Paniertes Huhnerschnitzel</i>	150g	5,30 EUR
178	Východniarsky rezeň (kur.prsia, zelená fazuľka, šunka, syr) ^{1,3,7} <i>Eastern Schnitzel (Chicken brest, green bean, ham, cheese)</i> <i>Ostensschnitzel (Huhnersbruste, Grunphase, Schinken, Käse)</i>	150g	4,50 EUR

Jedlá z rýb /Fish dishes/ Fische:

190	Rybie filé vyprážené ^{1,3,4,7} <i>Fried fish filet</i> <i>Paniertes Fischfilet</i>	150g	4,80 EUR
192	Pstruh ORAVA ^{1,4} /plnený oravskou slaninkou, cesnak, cibuľa, zemiaky/ <i>Trout ORAVA /stuffed with bacon, garlic, onion and potatos/</i> <i>Forelle ORAVA /gefüllt mit Speck, Zwiebel, Knoblauch und Kartoffeln/</i>	250g	9,80 EUR

Máte problém? Volajte 0907 717 031. | Is there a problem? Call 0907 717 031, please.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Chuťovky/Appetizers/Gabelbissen:

194	Bačovský tanier /eidam, NIVA, oštiepok, bryndzová pomazánka/ ⁷ <i>Sheperd's plate /eidam cheese, NIVA cheese, smoked shep cheese/ Landmannsteller /Eidam, NIVA, Oštiepok, bryndza Käse/</i>	200g	5,90 EUR
195	Gazdovský tanier /šunka, klobása, slanina, oštiepok, cibuľa/ ⁷ <i>Farmers plate /ham, sausage, bacon, smoked sheep cheese, onion/ Landwirtsteller/Schinken, Wurst, Speck, Oštiepok Käse, Zwiebel/</i>	200g	5,50 EUR
1150	Tanier z našej Biofarmy /ovčí syr, ovčí údený syr, bryndza/ ⁷ <i>Plate from our own Biofarm /sheepcheese, smoked sheep cheese, bryndza/ Teller aus unsere Biofarma / Unsere Schafkäse, geräucherte Schafkäse, Liptauerkäse/</i>	200 g	4,50 EUR

Steaky zo sviečkovice Steaks from roast fillets of beef - tournedos Steaks aus Rinderfillet

197	Steak s čiernym korením <i>Steak with pepper Steak mit Pfeffer</i>	200g	15,90 EUR
198	Steak s nivovou omáčkou ⁷ <i>Steak with Rocquefort sauce Steak mit Roquefortsauce</i>	200g	15,90EUR
199	Steak s chilli omáčkou <i>Steak with Chillisauce Steak mit Chillisauce</i>	200g	15,90 EUR
200	Steak na sušených slivkách s bylinkami ¹² <i>Steak with dried plums and herbs Steak mit getrockneten Pflaumen mit Kräutern</i>	200g	15,90 EUR
201	Pikantné soté zo sviečkovice v zemiakovej placke ^{1,3,7} <i>Spicy sauté from sirloin in a potato pancake Lendenbratensoté in kartoffelplatschinke /pikant/</i>	250g	11,90 EUR

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Špeciality kuchyne /Special dishes/Spezialitäten

202	Kotlíkový guláš /hovädzie mäso, bravč.mäso, feferónky, zemiaky/ ¹⁰ <i>Home made goulash /pork meat, beef meat, potato, hot pepperoni/ Kesselgoulash /Rindfleisch, Schweinefleisch, Kartoffeln, Peperoni/</i>	300g	4,2 EUR
203	Bačova kapsa /pikantná bravč.zmes v zemiakovej placke/ ^{1,3} <i>Sheperd's bag /spicy pork mixture in a potato pancake/ Sennhutzenmannstasche /pikante Schweinefleischauté in Kartoffelpalatschinke/</i>	250g	6,2 EUR
204	Jánošíkov vrkoč /bravč. Panenka, NIVA, šľahačka, oravská slanina/ ^{1,7} <i>Janošik's braid /pork, bacon, cheese, NIVA cheese, cream/ Janosikzopf /Schweinefleisch, Speck, NIVA cheese, Schlagsahne/</i>	200g	11 EUR
205	Slovenský špíz <i>Slovak meat on the spit /chicken, frankfurter, bacon, garlic, onion/ Slowakische bratspiess / Huhnersbruste, Knoblauch, Zwiebel, Speck/</i>	250g	11 EUR
208	Zabijačkový tanier ^{1,3,7} <i>Pig-sticking plate /cabbage, sausage, dumpling, potato, smoked meat/ Schlachtplatte /Kraut, Wurst, Knodel, Kartoffeln, smoked meat/</i>	450g	9,6 EUR

Jahňacina a baranina

209	Baraní guláš ¹ <i>Mutton goulash Hammelgulasch</i>	300g	4,90 EUR
294	Pečená baranina na cesnaku s haluškami a kapustou ^{1,3,7} <i>Roast mutton on garlic with gnocchi and cabbage Hammelbraten am Knoblach mit Nockerln und Braut</i>	350/90g/	5,50 EUR
295	Pečená jahňacina s opekanými zemiakmi <i>Roast lamb with baked potatoes Lammbraten mit Rostkartoffeln</i>	350/100g/	6,90 EUR

Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.

Typické slovenské jedlo /Typical slovak food/ Nationalgericht der Slowakei

Halušky /Dumplings/Brimsennockerln

210	Bryndzové halušky so slaninou ^{1,3,7} <i>Dumplings with bryndza and bacon</i> <i>Brimsennockerln mit Bryndza und gebratenen Speck</i>	300g	3,3 EUR *
211	Bryndzové halušky s oštiepkom a slaninou ^{1,3,7} <i>Dumplings with bryndza, smoked sheep cheese and bacon</i> <i>Brimsennockerln mit Bryndza, Käse Oštiepok und Speck</i>	300g	3,9 EUR *
212	Bryndzové halušky s klobásou ^{1,3,7} <i>Dumplings with bryndza and sausage</i> <i>Brimsennockerln mit Bryndza und Wurst</i>	300g	3,9 EUR *
213	Bryndzové halušky s ovčím syrom a slaninou ^{1,3,7} <i>Dumplings with bryndza, sheepp cheese and bacon</i> <i>Brimsennockerln mit Bryndza, Schafkäse und gebratenen Speck</i>	300g	3,9 EUR *
214	Kapustové strapačky so slaninou ^{1,3,7} <i>Dumplings with cabbage and bacon</i> <i>Sauerkrautbrimsennockerln und Speck</i>	300g	3,9 EUR

* Je možné objednať polovičnú porciu. Pri polovičnej porcii účtujeme 70% z ceny.

Bryndza - special slovak sheep cheese produced only in our country Bryndza - Scharfkäse Spezialität aus Slovakia

287	Mlieko/zákvas ⁷ <i>Milk/Sour milk</i> <i>Milch/Sauermilch</i>	0,2l	0,40 EUR
-----	--	------	----------

Jedlá zo zemiakov /potato meals/Kartoffelngerichte

233	Pečené zemiaky v alobale s kyslou smotanou a slaninou ⁷ <i>Roast potatoes with sour cream and bacon</i> <i>Rostkartoffeln mit Sauersahne und Speck</i>	300g	3,20 EUR
234	Pečené zemiaky v alobale s bryndzou ⁷ <i>Roast potatoes with bryndza spread</i> <i>Rostkartoffeln mit pikante Liptauerkäse</i>	300g	3,30 EUR
235	Zemiaky s cibuľou a zákvasom ⁷ <i>Potatoes with onion and sour milk</i> <i>Kartoffeln mit Zwiebel und Sauermilch</i>	350g	3,20 EUR
236	Zemiaky so slaninou a zákvasom ⁷ <i>Potatoes with bacon and sour milk</i> <i>Gebratene Kartoffeln mit Speck und Sauermilch</i>	350g	3,20 EUR

Niečo k pivu/ Something with beer/ Etwas mit Bier:

323	Nakladaný hermelín ⁷ <i>Pickled hermelín/type of cheese/</i> <i>Eingelegter Hermelín</i>	100g	2,95 EUR
328	Utopenec <i>floater</i> <i>Floater</i>	1 ks	1,30 EUR
325	Tlačenka domáca /cibuľa, chlieb, ocot/ ¹ <i>Brawn home / onions, bread, vinegar/</i> <i>Hause gemachte Sulze/ Zwiebeln, Brot, Essig/</i>	100g	2,90 EUR
319	Klobasa pečená /horčica, chren/ ¹⁰ <i>Baked sausage /mustard, horseradish/</i> <i>Gebratene Wurst /Senf, Meerretich/</i>	130g	3,20 EUR
237	Zemiaková placka (1ks) ^{1,3} <i>Pancakes</i> <i>Kartoffelnteigplatschinke (1Stuck)</i>	150g	1,30 EUR
326	Zemiaková placka s kapustou ^{1,3} <i>Pancakes with cabbage</i> <i>Kartoffelnteigplatschinke mit sauer</i>	150g	1,70 EUR

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

329	Zemiaková placka, syr, tatárska omáčka (1ks) ^{1, 3, 7} <i>Pancakes, Cheese, tatar sauce (1ks)</i> <i>Kartoffelnteigplatschinke, käsa, tatar sauce (1stuck)</i>	170g	1,80 EUR
-----	---	------	----------

Jedlá starých mám / Grandmather's favorites / Gerichte aus der Grossmutterkuche

215	Bryndzové pirohy so slaninou ^{1, 3, 7} <i>Sheep cheese pasty with bacon, cream and sheepcheese sauce</i> <i>Brimsenpiroggen mit Liptauerkäse, Speck und Sauerrahm</i>	250g	4,70 EUR
216	Pirohy s mäsom, smotanou a slaninou /vyprázané/ ^{1, 3, 7} <i>Stuffed slovak pasty with meat, cream and bacon /fried/</i> <i>Fleischteigtaschen mit Sahne und gebratenen Speck /frittiert/</i>	250g	4,90 EUR
217	Pirohy plnené kyslou kapustou a údeným mäsom ^{1, 3, 7} <i>Stuffed slovak pasty wit sauer cabbage and smoked meat</i> <i>Teigtaschen gefüllt mit Sauerkraut und geräuchtete Fleisch</i>	250g	4,40 EUR
218	Spenátové pirohy s kuracím mäsom ^{1, 3, 7} <i>Stuffed spinach pirogi with chicken meat - fried</i> <i>Gebratene Spinatteigtaschen gefüllt mit Hühnerfleisch</i>	250g	4,90 EUR
219	Tvarohové pirôžky s maslom posypané kakaom ^{1, 3, 7} <i>Cottage cheese pirogi with butter and cocoa</i> <i>Quarkpiroggen mit Butter und Kakao bestreut</i>	250g	4,40 EUR *
220	Slivkové knedle s tvarohom posypané kakaom ^{1, 3, 7, 12} <i>Stufed dumplings with plum and cocoa</i> <i>Pflaumenknodeln mit Kakao und Quark bestreut</i>	250g	4,40 EUR *
221	Čučoriedkové gule posypané kakaom ^{1, 3, 7} <i>Stuffed dumplings with blueberrys with cocoa</i> <i>Heidelbeerenknodeln mit Kakao bestreut</i>	250g	3,90 EUR *
230	Šúlance s orechami ^{1, 3, 7, 8} <i>Dumplings with nuts</i> <i>Nudeln mit Nussen</i>	300g	3,90 EUR *
231	Šúlance s makom ^{1, 3, 7} <i>Dumplings with poppy seed</i> <i>&nudeln mit Mohn</i>	300g	4,40 EUR *

* Je možné objednať polovičnú porciu. Pri polovičnej porcii účtujeme 70% z ceny.

207	Slovenská misa pre 2 osoby ^{1, 3, 7} (bryn.halušky, bryn.pirohy, kapustové strapačky) <i>Typical Slovak food</i> <i>(Dumplings with bryndza, sheep cheese pasty, dumplings with cabbage)</i> <i>Typische Slowakei Essen</i> <i>(Brimsenockerln mit Bryndza, Brimsenpiroggen mit Liptauerkäse, Sauerkrautbrimsenockerln)</i>	600g	9,80 EUR
-----	---	------	----------

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.

Špeciality z nášho salaša - Biofarmy Príroda

247	Ovčí syr /100% ovčieho mlieka/ ⁷ <i>Sheep cheese</i> <i>Schafkäse</i>	100g	1,30 EUR
248	Ovčí syr údený /100% ovčieho mlieka/ ⁷ <i>Smoked sheep cheese</i> <i>Geräuchtete Schafkäse</i>	100g	1,50 EUR
1171	Chlieb domáci /pšenično-ražný/ ¹ <i>Brot hausgemachte</i> <i>Bread home made</i>	800g	1,20 EUR
1170	Bochník /pšenično-ražný/ ¹ <i>Small bread</i> <i>Brötlein</i>	350g	0,90 EUR
253	Žinčica ⁷ <i>Special product made only in Slovakia - sheepsour milk</i> <i>Spezial produziert nur in Slowakei aus Schafmilch - wie Sauermilch</i>	0,1l	0,25EUR

Tieto výrobky sa vyrábajú na našej farme pri Bratislave - Biofarma Príroda. V našej mliečnici vyrábame produkty z ovčieho mlieka - ovčí syr údený a neúdený, bryndza, žinčica. V našej pekárni pečieme náš domáci chlieb a bochníky. Biofarma Príroda je otvorená pre verejnosť každý deň od 10,00 - 21,00 - v areáli je možné vidieť naše hospodárske zvieratá, objekty, zakúpiť si naše výrobky a ochutnať slovenské špeciality v pôvodnej slovenskej kolibke.

Slovenské špeciality v pôvodnej slovenskej kolibke.

Slovenský hamburger /Slovak hamburger Mastné chleby /Fat Breads/Schmalzbrote

222	Salašnický chlieb /chlieb s horčicou a oravskou slaninou/ ^{1,10} <i>Salasnicky bread /bread with mustard and bacon Orava/</i> <i>Salasnicky Brot /Brot mit Senf und Speck Orava/</i>	100g	1,20 EUR
1166	Mastný chlieb /chlieb s bravčovou masťou a cibuľou/ ¹ <i>Fat bread /bread with pork lard and onion/</i> <i>Schmalzbrot mit Schweinspeck und Zwiebel/</i>	70g	1,00 EUR
224	Báčovský chlieb /chlieb s maslom a oštiepkom/ ^{1,7} <i>Bača bread /bread with typical slovak cheese oštiepok/</i> <i>Bača Brot /Brot mit Käse Oštiepok und Butter/</i>	100g	1,30 EUR
225	Bryndzový chlieb/chlieb s domácou bryndzovou nátierkou s paprikou/ ^{1,7} <i>Bread with sheep cheese with paprika</i> <i>Brot mit pikante Liptauerkäse</i>	70g	1,30 EUR

Bezmäsité jedlá /Vegetarian meals/Vegetariangerichte

227	Vyprázaný Hermelín ^{1,3,7} <i>Fried cheese Hermelin</i> <i>Panierter Käse Hermelin</i>	120g	4,40 EUR
228	Vyprázaný karfiol ^{1,3,7} <i>Fried cauliflower</i> <i>Gebackene Blumenkohl</i>	200g	4,40 EUR
229	Vyprázaný syr ^{1,3,7} <i>Fried cheese</i> <i>Panierter Käse</i>	150g	4,00 EUR
230	Šúľance s orechami ^{1,3,8} <i>Dumplings with nuts</i> <i>Nudeln mit Nussen</i>	300g	3,90 EUR
231	Šúľance s makom ^{1,3} <i>Dumplings with poppy seed</i> <i>Nudeln mit Mohn</i>	300g	4,40 EUR

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
It's not just a pub, it is institution

Ponuka pre vysokoškolákov/ Student's menu/Studenten menu

254	ZADARMO polievka s malou kofolou za „A“ zo skúšky platí v deň skúšky počas skúškového obdobia v čase od 11.00-12.00 a 14.00-17.00 <i>FREE soup with small Kofola for „A“ examination</i> <i>GRATIS Suppe mit eine kleine Kofola für „A“ aus der Prufung</i>		
331	Veľká kofola a masťný chlieb ¹ <i>Larded bread with slovak Cola</i> <i>Schmalzbrot mit Kofola</i>	0,5 l + 70g	1,16 EUR
256	Obed chudobného študenta ¹ polievka podľa ponuky, masťný chlieb <i>Poor student lunch /soup with larded bread/</i> <i>Mittagessen einen armen Student/Suppe mit Schmalzbrot/</i>	0,33l + 70g	1,20 EUR
257	Obed študenta po výplate ^{1,3,7} Vyprážený syr /100g/, tatárska omáčka, hranolky /100g/ <i>Lunch of student after pay day</i> <i>100g fried cheese, tartare sauce, 100g fried potatoes</i> <i>Mittagessen für einen Student nach dem Gehalt</i> <i>10g paniertter Käse, Tatarensoße, Pommes Frites 100g</i>		2,80 EUR
258	Obed študenta, ktorý sa chce vytrahať pred frajerkou ¹ /podávame na jednom tanieri pre 2 osoby: 2 x 0,33l polievka podľa ponuky, 2 x kuracie prsia na prírodno 100g, chlieb 2x/ <i>Lunch for student who want to disport himself to his girl-friend</i> <i>/served in one plate for 2 persons 2 x 0,33l soup according to offer,</i> <i>2 x chicken breast 100g, bread 2x/</i> <i>Mittagessen für einen Student, welcher sich von der Freundin zeigen will</i> <i>/serviert auf einem einzigen Teller für 2 Personen 2 x 0,33l Suppe,</i> <i>2 x Hühnerbrüste natur 100g, 2x Brot/</i>		3,55 EUR
259	Študentská cesnaková polievka v domácom bochníku ¹ <i>Student garlic soup in loaf</i> <i>Studentenknoblauchsuppe im Brotleib</i>	0,33l	2,20 EUR

Študentskú zľavu hláste pri objednávke. Announce the student discount before ordering. Studentenermässigung melden Sie vor der Bezahlung.

LOKŠE / Flat cakes/ Fladen:

260	Lokše masťné ¹ <i>Larded flat cakes</i> <i>Fladen geschmiert</i>	3 ks /100g/	1,40 EUR
261	Lokše s husacou masťou ¹ <i>Flat cakes with goose fat</i> <i>Fladen mit Gänsebraten</i>	3 ks /100g/	1,40 EUR
262	Lokše s husacou pečienkou ¹ <i>Flat cakes with goose liver</i> <i>Fladen mit Gänsebraten</i>	3 ks /100g/	3,80 EUR
263	Lokše oškvarkové ¹ <i>Cracklings pancakes</i> <i>Griebenfladen</i>	3 ks /100g/	1,50 EUR
264	Lokše cesnakové ¹ <i>Garlic flatcakes</i> <i>Knoblauchfladen</i>	3 ks /100g/	1,50 EUR
265	Lokše makové ¹ <i>Poppy flatcakes</i> <i>Mohnfladen</i>	3 ks /100g/	1,50 EUR

Dezerty/ Sweet/Dessert:

274	Štrúdl'a domáca /orechová, jablková – podľa ponuky ^{1,3,8} <i>Strudel /nut, apple – according to offer/</i> <i>Strudel /Nuss, Apfel – nach dem Angebot/</i>	110g	1,60 EUR
275	Šiška lekvárová ako od babičky ^{1,3} <i>Fritters with jam</i>	100g /2 ks/	1,70 EUR
230	Súl'ance s orechami ^{1,3,8} <i>Dumplings with nuts</i> <i>Nudeln mit Nussen</i>	300g	3,90 EUR *

Nemáte blok, nemusíte platiť.
No bill, no pay.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

231	Šúľance s makom ^{1,3} <i>Dumplings with poppy seed</i> <i>Nudeln mit Mohn</i>	300g	4,40 EUR *
-----	--	------	------------

* Je možné objednať polovičnú porciu. Pri polovičnej porcii účtujeme 70% z ceny.

Prílohy /Side dishes/Beilagen

276	Varené zemiaky ⁷ <i>Boiled potatoes</i> <i>Bruhkartoffeln</i>	200g	1,00 EUR
277	Hranolky <i>French fries</i> <i>Pommesfrites</i>	150 g	1,30 EUR
278	Zemiakové krokety <i>Potato croquettes</i> <i>Kartoffelkroketten</i>	150g	1,60 EUR
279	Opekané zemiaky <i>Roast potatos</i> <i>Bratkartoffeln</i>	150 g	1,60 EUR
280	Dusená ryža <i>Rice</i> <i>Reis</i>	200g	1,20 EUR
281	Syrovo-cesnakový dressing ⁷ <i>Cheese-garlic dressing</i> <i>Knoblauch – käsesauce</i>	50g	0,90 EUR
282	Tatárska omáčka / kečup ⁷ <i>Tatarsauce/ketschup</i>	50g	0,60 EUR
283	Horčica ¹⁰ <i>Mustard/Senf</i>	50g	0,30 EUR
284	Sterilizované uhorky, feferónky, baranie rohy <i>Pickled gherkins, hot peppers</i> <i>Sterilisierte Gurken, Rotter Pfeffer</i>	100g	0,60 EUR
285	Cvikla <i>Beetroot/Runkelrube</i>	50g	0,60 EUR
286	Chren <i>Horseradish/Meerrettich</i>	50g	0,30 EUR
288	Krajec domáceho chleba ¹ <i>Slice od our home-made bread</i> <i>Brotschnitte</i>	1ks/cca 35 g	0,07 EUR
287	Mlieko/zákvas ⁷ <i>Milk/Sour milk</i> <i>Milch/Sauermilch</i>	0,2l	0,40 EUR

Šaláty/ Salads/Salaten

270	Uhorkový šalát <i>Cucumbers salad</i> <i>Gurkensalat</i>	100g	1,20 EUR
271	Paradajkový šalát <i>Tomato salad</i> <i>Tomatensalat</i>	100g	1,20 EUR
272	Miešaný šalát <i>Mixed salad</i> <i>Gemischter Salat</i>	100g	1,20 EUR

Alergény: 1. Obilniny obsahujúce lepok (jačmeň, pšenica, ovos) a výrobky z nich. 2. Kôrovce a výrobky z nich. 3. Vajcia a výrobky z nich. 4. Ryby a výrobky z nich. 5. Arašidy a výrobky z nich. 6. Sójové zrná a výrobky z nich. 7. Mlieko a mliečne výrobky. 8. Orechy a výrobky z nich. 9. Zeler a výrobky z neho. 10. Horčica a výrobky z nej. 11. Sezamové semená a výrobky z neho. 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentrácii maximálne 10mg/kg alebo 10mg/l vyjadrené ako SO₂. 13. Vličí bôb. 14. Mäkkýše.

1. Slovak pub

Nie je iba pub, je to inštitúcia.
Is not just a pub, it is institution.

Máte problém? Volajte 0907 717 031. | Is there a problem? Call 0907 717 031, please.